

KRONIKA
CZARNEJ
TRZYNASTKI

» GROMADA
SWAROŻYCA «

NR. ARCHIWALNY

0084/13

ARCHIWUM CZARNEJ
TRZYNASTKI KRAKOWSKIEJ

0084 / 13

0084/13



Gromada Swarozycza

Kronika

13

Z.R.P.
OZARNA TRZYNASTKA
Im. Zowiszy Czarnego
Gromada »Swarozycza«
Kraków, ul. Szlak 5/7

1965 ~ 1966

Komenda Gromady

13

Drużynowy

prwd. Dępa Janusz+pion.
Wacław XIII Ptomienny

Przyboczni

Andrzej Jagła*odkr.
Chwałisław
Bogdan Kasprzyk*odkr.
Mysisław

13

Lontepy

Zastępy

NEURZY

Haspryk Bogdan
 Szalski Krzysztof
 Arbat Wojciech
 Humek Tomasz
 Pachol Jan
 Wilk Marcin
 Smolik Janusz
 Dupa Marcin
 Kostkiewicz Adam

13

POLANIE

Kaszuba Andrzej
 Czajka Krzysztof
 Dąbrowski Jacek
 Jasnos Stanisław
 Kucharski Jacek
 Michon Marcin
 Maciejak Krzysztof
 Kruk Witold

13

ORAWIANIE

Jagła Andrzej
Górczko Władysław
Barnas Jerzy
Kozma Ryszard
Michalik Jerzy
Władzyski Maciej
Paluch Jerzy
Krawczyk Andrzej
Kozłowski Marek
Kamieński Ryszard
Głowa Tadeusz
Czwałowski Waldemar

13

ŚLEŻANIE

Krzyszowski Tadeusz
Józefo Piotr
Kawski Stefan
Sokolowski Piotr
Wojtan Krzysztof
Głowacki Stanisław

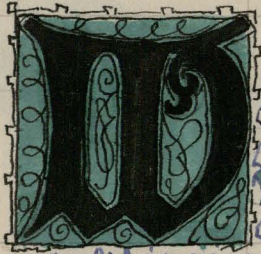
13

LEŚNA BRACĆ

Przemysławski Andrzej
Adamczyk Tadeusz
Hęćko Wojciech
Hoffman Bogdan
Grażyna Leszko
Koblarz Jan

13

Dozporovici
Rakn.
Harcenbuzigo
obvalutu



18. i 19.

dnia, dn. 18 i 19. IX. odbyło się rozpoczę-
cie roku Harcerskiego 1965/1966.

W związku z tym w sobotę dnia
odbyła się zbiórka naszej Grupy
na której zastępy dostały do wykonania zad-
ania na terenie miasta. Polegały one na prze-
jściu ulicami: Bobrowska, Kasztowa, Pawia,
Grodowa, Warszawska, Szlak, Długa, Al. Stowa-
ckiego, Bobrowska, do szkoły nr 2.

Po drodze należało zobaczyć mapo-
tkę z mapki drogowej i namiesić jej na szlaku trasy.
Po wykonaniu tego zadania zastępy szła-
ły przez egzamin z znajomości znaków drogo-
wych.

W drugim dniu miał odbyć się Harcerski Bieg
Olimpijski. Polegało on także na przebiegnięciu
trasy harcerskiej przyszłości.

Niektóre biegały nie odbył z powodu złego
duszności.

Po południu odbyła się tradycyjna defilada
harcerska na Franciszkańskim Ryнку, która
zakończyła Dni Gotowości, czyli

Harcerski Start 65/66.

Mysistaw.

Raid Druzy Novykh

RAJD DRUZY NOVYKH







Akcja Zarobkowa

31.X. - 1.X. 1965.r



swieczki, swieczki...
moze panu kupi swieczki - bardzo do-
brze, nawet sie palą - za jedyną bry-
lę...

Takie to rzeczy i inne moim, było słyszeć na
czymś tam podgórskim i salwatorskim w nie-
dziale i poniedziałku.

Wtedy to właśnie organizacja nasza pełniła
służbę przy stórkach ze świeczkami zorga-
niżowanymi przez N. J. H.

Można było chwile tej służby sumienia i wesoła.

Wesoła to wtedy gdy intryga szkodzi jak woda,
a ciężka wtedy gdy mimo zabieg z naszą
sbroją niekiedy nas nie kupował.

A najgorsza to bezustanna konkurencja
drużyny z Trzemeskiej, która rozbiła swój
"narod" przez naszym stórkami i wyta-
"pywały" co "lepszych" kuzalów.

Urząd XIII - Płoniarzy

... маја Јани
купи свих -
изли, бароко
добра...



У оштра пиша-
ни на ли-
јанга.

Стојско кон-
курсајуја
13. јануар 1941.





Stoisko na
smaznlarzu
sa lwa borska



Stoisko
w akcii.

Stoisko
"Huragan"
na smaznlarzu
ra kowiczkim.



ZWIĄZEK HARCERSTWA POLSKIEGO

KOMENDA HUFCA KLEPARZ - ŁOBZÓW

„Idziemy razem
w nowy jutra świt,
Budując Polsce,
nowy lepszy byt”

27 listopada 1965 r.

SALA KOMITETU DZIELNICOWEGO
PZPR - KLEPARZ

Kraków, ul. Długa 1/1 piętro Początek godz. 15

ma zaszczyli zaprosić

ib.s. Janusz Depa

na

I. KONFERENCJE
SPRAWOZDAWCZO-WYBORCZA

Komenda Hufca
ZHP „Kieparz”

„Idziemy razem
w nowy jutra świat,
Budując Polskę,
nowy lepszy byt”

Wybory

27. XI. 1965. r.



Dnia 27. listopada 1965. roku odbyła się I Konferencja Sprawozdawczo-Wyborcza Hufca Hrabów Hrabów - Lubonin. Porządek w konferencji wzięli udział wszyscy instruktorzy naszego Hufca, oraz zaproszeni goście. Podczas obrady poruszano wiele ważnych spraw narządowych. Wskazano na najważniejsze punkty obrady były wybory nowych władz naszego Hufca. Wymiarowo głosowania wybrana została 13-to osobowa Rada Hufca w skład której weszli:

- 1. pan. Zofia Bastyr
- 2. pan. Bronisław Bardul
- 3. pan. Andrzej Cichomowski
- 4. pan. Leszek Faliszewski
- 5. pan. Mieczysław Jędrzej
- 6. pan. Mariola Jędrzejowska
- 7. pan. Marek Jędrzejewicz
- 8. pan. Wanda Jędrzejewska
- 9. pan. Bogusław Mordak
- 10. prof. Józef Piotrowski
- 11. pan. Bogusław Ryśki
- 12. pan. Mariola Świątkowa
- 13. pan. Mieczysław Wcisło

Wśród członków Rady uconstytuowała się Komisja Hufca w osobach:

- 1. pan. Bogusław Mordak - 1. wiceprzewod.
- 2. pan. Zofia Bastyr - 2. wiceprzewod.
- 3. pan. Leszek Faliszewski - czł. wiceprzewod.
- 4. pan. Mariola Jędrzejowska - " "
- 5. pan. Bogusław Ryśki - " "

Wybrano również Komisję Zarządzającą w składzie:

- 1. pan. Aleksandra Czerniak
- 2. pan. Krystyna Górcz - przewod.
- 3. pan. Marek Pajdak
- 4. pan. Jolanta Ryśka
- 5. pan. Leszek Wajcna

oraz delegatów na II. Konferencję Sprawozdawczo-Wyborczą Komisji Głównych w osobach:

- 1. pan. Franciszek Dobski
- 2. pan. Bogusław Mordak
- 3. pan. Bogusław Ryśki

Andrzejki

ANDRZEJKI

30.XI.1965.r.





Լանդ աօսկա.



Ընկերակազմ. 00 195 Նո ապրիլ.

Andrzejki



a. k. 60. roku 30. XI. 65. tj. wq wtorek
 o godz. 18⁰⁰ odbył się wrocławski sejmik
 w dniu "Andrzejki".
 Do bractwa "Andrzejki" weszło rozporządze-
 niem karczmarskim wrocławskim poleconym.
 Takie było bractwo i bractwo.
 Bractwo karczmarskie, karczmarskie, aże od 1790
 istniało w nim.
 Po poleconym rozporządzeniu się zabawia, karczmarska,
 wrocławska. 1790 o tym bractwie - za wstąpienia
 parsona ożyle, karczmarska ma bractwo, karczmarska
 aże prowadzić, karczmarska bractwo zabawa
 i bractwo.
 Po 1790 roku ma karczmarska wstąpienia karczmarska
 wrocławska o karczmarsko poleconym. Bractwo karczmarska,
 wrocławska i karczmarska, karczmarska karczmarska i karczmarska
 aże ma karczmarska wrocławska.
 Karczmarska karczmarska i karczmarska wrocławska
 karczmarsko bractwo, poleconym, karczmarska karczmarska
 1790 bractwo.
 Karczmarska karczmarska ma bractwo karczmarska
 do karczmarska. Karczmarska karczmarska, karczmarska
 się o tym karczmarska karczmarska. Karczmarska karczmarska
 ma karczmarska karczmarska karczmarska do karczmarska.
 Karczmarska karczmarska karczmarska karczmarska, aże wrocławska
 karczmarska karczmarska karczmarska karczmarska karczmarska.
 Karczmarska karczmarska karczmarska do karczmarska, karczmarska
 karczmarska karczmarska / do godz. 20⁰⁰ /
 Takie to odbyły się "Andrzejki" 1790 roku.

Takie będą następne. następnym początkiem odbył
 się.

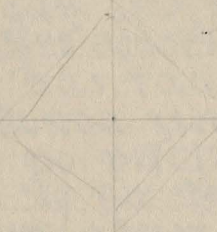
I wice o następnym

E. S.

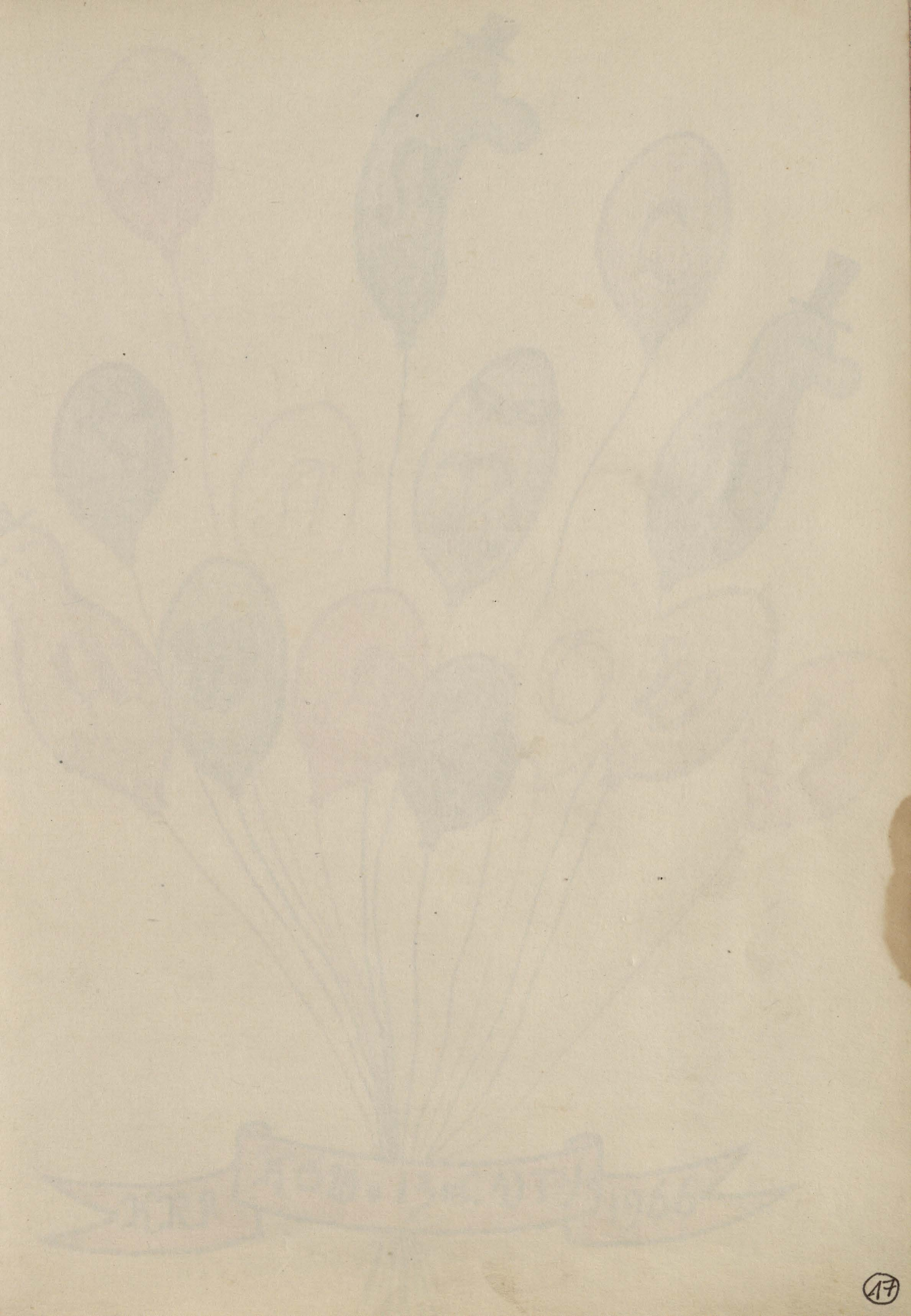
22. XII. 1965. r.

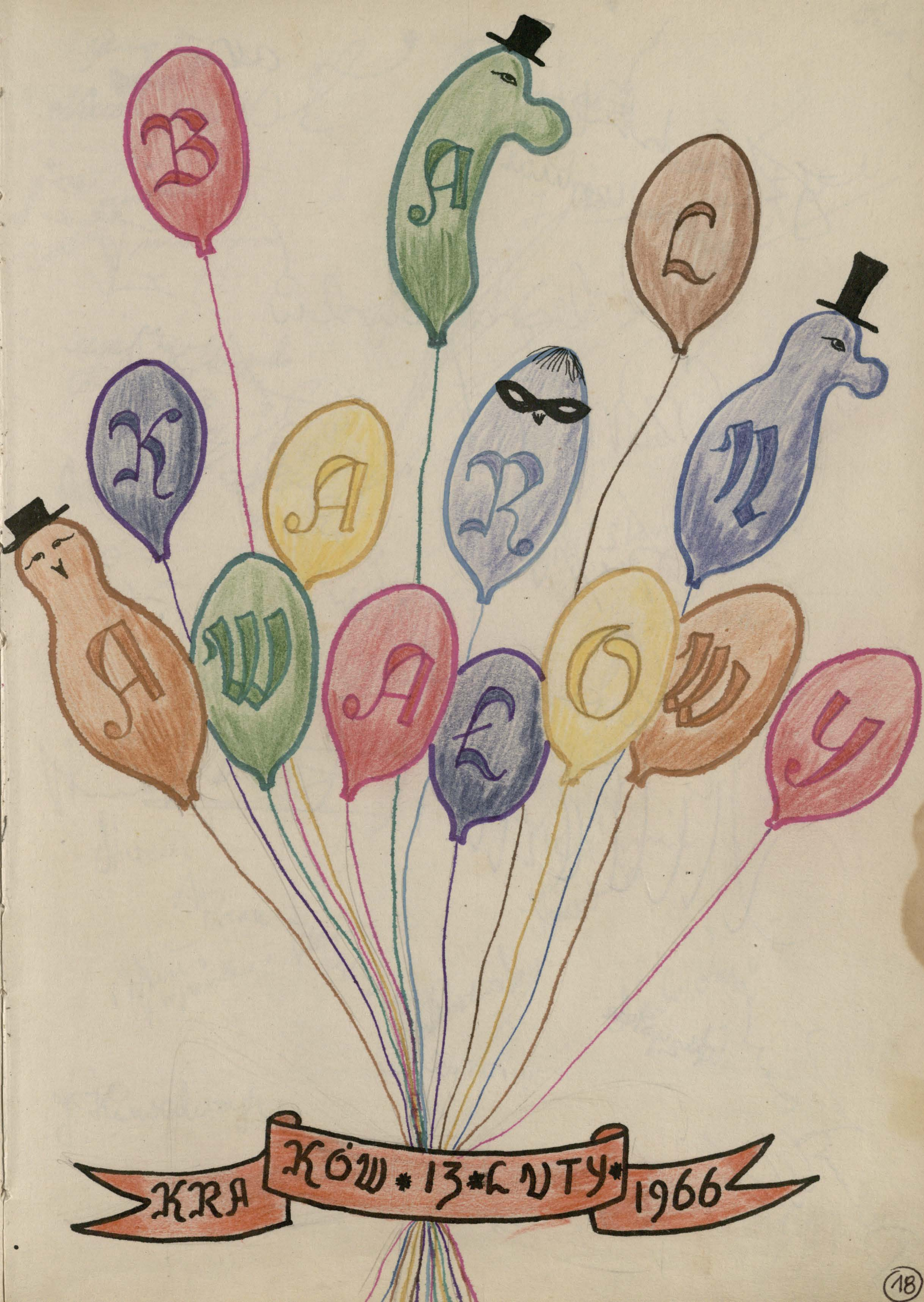
Zbiórka
Gromady

Zimorisko



Walden





КРА ЖОВ * 13 * СІУТ * 1966

Barbara Ozerniak

250

Szmyd

Opis A.

Cieluch

Młotnica

Wysokam
Chmielak XIII. P. B. w. m. y.

Barnwał

Włocławek

Wiedzielski

Włocławek

Mierzymyś II

Five

Baszka H.
antony
i m. G. w. i. n.

Jakub: J. Nowy

Włocławek

Włocławek

Włocławek

Włocławek

Włocławek

Włocławek

XIII, skrzydło

Włocławek

Włocławek

Włocławek

Włocławek

Włocławek

Włocławek

Włocławek

Włocławek

Włocławek

Włocławek

Włocławek

Włocławek

Włocławek

Włocławek

1 9 1 8

48

rocznica

powstania

Czarnej

Przynastki

1 9 6 6

Bar naś Jerzy	-	Włodziewoj	PLZ - Ninoqnia.
Kozim Ryszard	-	Uroslawoj	J. Janke - Domistec
Arbath Wojciech	-	Radogost	XII Skryty
Leszek Sidkna		1890by	Seberbals
Rudniki D.		Wymy	- Wyozestaw I Spdeqny
Głowacki	Chistolow.	Pruski	- Zbilut
Kellerki Jan		Popka Jozet	
Wojtan Wajsatof		akapenski	Welitan
Jagla Andrej	Chradistaw.	Gaudyn	Artur.
Michalik Jozef		Daj	Wladystaw
Depo Janusz	-	Shronski	
	Unistaw XIII	Januszyn	
	Plo minny	Jozif Jani	
Medzielski Maciej		Woj Swolyz	
Glowa Tadeusz	-	Strzewoj XIII	Brodety
Jodkie Kiestaw	-	Brostek Antoni	
	Mythumek	Przybystaw	
Jrowczyk Andrzej		M. Jozef Tadeusz	
Hoffmann Dagniew		Jomistaw	
Karpoyk Baydan	Myriolow	Symonie	Wojawech
Kamler Dobiera		Przybyczest.	
Chwaszka Wuladmar		J. Korowski	
Kogaczewski Marek	-	Cyndarowski	Paul
Beluch Zervy	-	Le roslaw	
Witonszew			
James Stanislaw			
Kresowlet Tadeusz	-		
Redomion			
Ranski Stefan			
Jozefik Piotr			
Sokolowski Piotr			
Praptonki	Pruski		
	"Kierampst"		
	Guat Jach		
	Edward Messel		
	Lora Jom.		



... Dzisiaj 17. lutego 1966 r. cały Szaryp zebrał się w Swarogowej Huzni, aby swą obecnością, razem zwoływać, rozgnać...



... w kącie w którym stał Światowid
płoną ogień na tle którego stało
kilku autobotycznych sto-
wiarz...

Wpisy

Poczytuje sobie za duzy zaszczyt napisac
opisanie sig do Kroniki Gminy Trzemeszki
Gromady Swarowca.

by more byc cos bardziej uroczego - jak
prebywanie w katedrze i to o doblatku
z harcercami, stopy pnieci sa synonimem
prawosci, slacietnosci i braterstwa ?

W tym prewidujac Gromie rucarskim
prawdziwy przyjaciel - to ter a duze 48-nej
rocznicy istnienia Gminy, wypada mi
rzecy duzo-duzo wspomniec oia quje
kysim niedrodoce 50cio lecie spotkali
pro Rajwiera i najlepra Gminy godna
marzy Laurry kariego.

Marie Leirka
Przewodnicząca K. P. H.

Strasov, 17. II. 1966.

Drożej
Czarnej
Trzynastce
w 48 Rocznice
istnienia

Nowojka km. Poleń 2.

Domem XIII Czerw km. Poleń 2

Kraków, 17.2.1966.

Z okazji 48 rocznicy naszego wyzwolenia i dnia obywatelskiego
w pracy

Pracownicy

" Szczęśliwie się żyjemy za radości
raspiera. nasze serce w to niecodziennie
święto 48 rocznicy wyzwolenia naszej
drużyny. Być co jej wstąpienie
niejednemu na pamięć poprzedników
wasyrnych i czynnie wziętko dla
chwały Z.H.P. naszej ukochanej B.

To życzy wam z głębi serca.

Generał zukowdy
pkm Babel Jan

A

naszka

W dniu 17.11.1918 r. w mieście Krakowie została założona przez dr. Czarnego Stanisława Grześiaka / drzewna harcercska zwana Czarna Trzy-
na. Od chwili tej do dnia dzisiejszego
wspierało jej 48 lat. W dniu 17.11.1966 roku ca-
ły Szczep / 3 Gromady Harcerskie i 4 Gromady
Zachowe / zebrał się w Swarogowej Kuzni, aby
swą obecnością uczcić rocznicę założenia
Zbiórka Szczepu odbyła się na korytarzu, po-
czym trójkami udaliśmy się do Swarogowej Kuz-
nicy. W międzyczasie zaś p. Lechilow pod przy-
wódnictwem woja Strazywoja XIII Brodatego
/ Zbigniewa Burtayla / czynił ostatnie przygo-
towania.

W Swarogowej Kuzni wszystkie światła były wy-
gaszone, tylko w kacie w którym stał Światłowid
płona ogień na ile którego stało kilka artem-
icznych słowian.

Prochystość rozpoczął woj Strazywoj
który po krótkim zagajniku oddał głos szczepo-
wemu Padoogostowi XIII Skrzelnemu / Zbigniewo-
wi Gandrowi.

Następnie kilka harcerczy złożyło Przyrzecze-
nie Harcerskie. Prochystość ta potoczona była
z naszymi tradycyjnymi obrzędami słowiańskimi.
Takimi jak podstrzyżyny i wadanie iranon słowia-
ńskich.

Raz po raz pochylały się złożona do przysięgi
palcę nad sztandarem, migotliwą błaski płomien-
ni oświetlały twarze kilkunastolatnich chłopców,
którzy w skupieniu wypowiadali słowa Przyrzec-
zenia.

Przyrzekam całym życiem służyć
Tobie Ojczyzno, być wierny sprawie
socjalizmu, walczyć o pokój i szczęście
ludzi. Być posłusznym Prawu Ha-
rcerskiemu.

Później następowała ceremonia podstrzyżyn.
Woj Strazywoj wykonywał ją niezmiernie i k-
pym nożem. Gdy przodaliły paczek włosów płonął
w ogniu świezo wpięcony harcercz otrzymywał
imię słowiańskie i wkraczał w szeregi braci słow-
wiańskiej witalny okrzykiem

idź woju między woje

...Raz po raz
pochylały się
złożony do
przysięgi
palec nad
sztabardera...

Przyrzeczenia
składa
dł. Witold
Kruk.



Przyrzekania
całyca zycia
służę Tobie
ojczyźnie, być
wielką sprawą
socjalizma...

Rok przyrzeczenia
wyraża
dł. Jerzy
Michalik.



...Później na-
stępowala
ceremonia
podstrzyżenia...

D

o zakończeniu przyrzeczenia głos
zabrał nasz były **Szczepow**
Tomar **XIII** **Czarna** **Jan** **Zygmunt**
Smoleń / który w kilku słowach
opowiedział historię **Trzymasłki** oraz życzył
Druzynie jak najlepszej pracy **harcerskiej**
Następnie w imieniu **Szczep** głos zabrał
Stanisław **Bubał** który podziękował **Tomar**
XIII za tych kilka ciekawych słów, oraz
wręczył mu i obecnym **Szczepowem** **stał**
ka **Świątowiada**.

Pamiątkowe **krzyże** **harcerskie** wręczone zo-
stały **pierwszą** **druzynową** **zuchów** **al** **Ma-**
wojse **Wrszela** **Smoleń** **oraz** **zabójczy**
rowi **Gromady** **Sulimczyka** **al** **Łeszkon**
komorkowi.

Po **czym** **odispiawano** **nyim** **Czarna** **Trzyma-**
stki **który** **zakończył** **ptawszą** **czasę** **wrotczy-**
stosce.

W **drugiej** **czasie** **w** **której** **wzięta** **radziat** **kadra**
Trzymasłki **skupiona** **w** **Gromadzie** **Wybranis-**
kiej **przy** **herbacie** **i** **paczkach** **wspominano**
dobre **i** **złe** **czasy** **oraz** **smuto** **plany** **na** **przyszłość**.
Aby **była** **dobra**

Stanisław XIII **Płomienny**

OSRODKA
2.II.66.r.

KONKURS
SPIEWU

HUFCA
13.III.66.r.

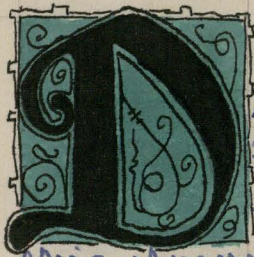


Śpiewają
"Dzicy
Hrówodrzy"

Nasza rola
sprawdzała
się do służby
porządkowej
w służbowi po
pracy



Śpiewa
"Tajfun"



nia 2. lutego odbyły się Mistrzostwa
Spiewaków Ostroga.

A jak to było opowiem wam.

1. turę - Alarm! rozległo się we wszyst-
kiej stronie.

Zbiórka Gromady na konkurs „piączy” odbyła
się 2-go, stawa Gromady 50% z należem.

Godzina 18⁰⁰ - przychodzimy do szkoły nr. 7.

Mimo że najlżejszego repertuaru, ale pełni mu-
muru wchodzimy na korytacz - a tam jak zwy-
kle, zaczękać, podzekać za chwilkę zacząłmy.

Wreszcie słuchac głos inny, 13 H.D.H. - go pro-
szona na plan. No, za chwilkę my. Ażas się dłu-
żo, wreszcie i my wychodzimy na plan, namigac
tylko 4-mu / cztery / prosznie / choć podaliśmy 10%.

Mamy pęcha, kazano spiewać to ażas my namig-
amy. Pierwsza piosenka jakos tam poszła, dru-
ga jest piosenka. Zażyliśmy z zapalczem, ażas
to to? Zmigi i wmy strony kłós się smęka, po
chwili smęka się i ten kłós. My smękami smękać
w ich stronę, patrze na drzewo tam też się
smęka, ażas już my wytrzymaliśmy - wybrudham
smękaćmy. Gromada przystaje spiewać. Spiewa
tylko druha druzymowy / 50% / Po chwili znowu
spiewamy. Trzeci piosenka od faj konwamo jako
takie. Druha idowa wszę się opieszaczamy plan.

Wychodzimy na korytacz a tu wybita się salwa
smękaćmy. Smękaćmy się wżyscy oprócz 7a ruszka,
który jest zmy na nas, iż wystawili smęka go na
wiałe. Po półgodzinnym oczekaniu są wżymali

- 1. migisz 13 H.D.H. - 13⁰⁰
- 2. -" 13 H.D.H. - 13⁰⁰
- 3. -" 13 H.D.H. - 13⁰⁰
- 4. -" my 13 H.D.H. - 13⁰⁰

Druha pierwsza druzymy repertuarowa o gda
Ostroga na H.D.H. Spiewa H.D.H.

Horwisia sądzio-
wska podjęła
pracy.



Tragiczna sy-
tuacja ratuje
Onia Basię
ze swoimi zebra-
mi zdobywając
miejsca w pla-
sach zebrowych.
na zagonie w/w
zuchny po wys-
tępie z przydo-
czną.

dr. Hutcowy
ogłasza
wyniki.





Jak już wspomniałam otrzymałam 13 b
 i 13 d w sprawie nasz wprawki trzmi
 konkurs i zostały ogłoszone do na-
 sta na konkurs "pięty" przyszło
 szarybia, który się odbył 13. marca w sali szko-
 lny nr 106. Nasza rola, tj. m. 13a, sprawa działa się
 do służby porządkowej w szkole i na sali pod-
 czas konkursu.

Wracając do sprawy pilnowania, wskazywamy drogę
 do szkoły i do domu o godz. 8. Czas służby najja-
 szy b. k. m. i. k. o. k. m. i.

Wreszcie godzina 10⁰⁰ - 13 b. proszona na plan,
 ale zaraz godzina jest. Jak to miało być,
 w sprawie 5a, a na konkurs sprawa się nie zdo-
 siła. To samo jest z 13 d.

Tragiczna sytuacja rodziny Ania Basić z
 swym zachowaniem dobowym 3-cią najcisze
 w placu zachowania. Gratulujemy na sukcesie
 i zadowolony. Zg. to 13 b i 13 d dostala się do imienia,
 a nie ma.

Plan wrażeń i doświadczeń wyspowiadamy
 postulat pod kierunkiem drużyny od
 dziś głównym kierunkiem są przesłanki. Wskaz-
 k. z. d. zast. sprawa działać proszę k. poch-
 wycom zostało przez wystąpić.

Za rolę m. w polu k. z. m. i. k. o. k. m. i. !
 A propos służba m. i. k. o. k. m. i. i. s. o. l. i. d. m. a. z. a.
 dowolnym służbowym rozsił się do s. w. s. w. k. o. k. m. i. d. o.
 m. o. w. m. i. s. t. a. c. o. m. a. s. t. e. p. m. i. k. o. k. m. i. s. a.
 a. l. e. j. u. z. z. m. a. s. z. y. m. w. d. z. i. a. k. m.

Chwalistaw.

Тысяч Громачь



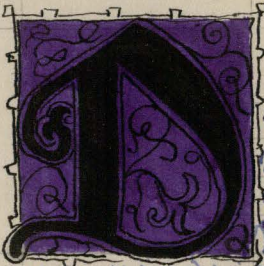
Zbórka
Gromady



Mr. Tomasz
Hirszko



Mr. Andrzej Jędrak
odcynki
rozkaz.



Dla druzynowu, jako za posiadania dobrej
wyróbionej pociągówi numeru, zrobił
nią niepodzielną.

Mianowicie zwołał zbiórka Gromady
na niedzielę dnia 20. marca 1966. r. Władze li-
szy o niej tylko tyle, że ma być to wyjazdka.
Więc zaczęli mówić i pisać w sprawie, co też
dla druzynowu znowu przypomnieli "władze" się
zbiórka. Tędy okazało się, że przyjechała na nią
tylko połowa druzyny, więc znowu trzeba było
druzynowego wzywać w 1966. i 1967. było plan
zmierzniał.

Wskazał podzielną obywateli na dwa platonu,
które pod dowództwem przywódcy wyje-
szali w teren w celu wywołania zadania.

Następnie zadaniem było nadać się do narzucenia
funkcyj obywateli i zebrać wiadomości
o Szwajcariach.

Tę następną niepodzielną, narzuceni obwa-
rta bracia za 40 min. Postanowili się nie
grywać, lecz przeprowadzić zbiórkę na miejscu.

Stała wzięcia wiadomości o Szwajcariach
pozostawiając ich w miejscu, lecz w 1967. r. z
wielką nadzieją postanowili wyjechać w drodze na
Ziarny - następnym razem wyjeżdżali.

Stawiając trasę, maksymalnie była przez dwie
platon w stolicy którego chodził w celach zastęp
Orawian. Zmaki doprowadzili nas do Łasicy
Wolskiego i tu się urwała, a znowu nas do
obwarowa listy awaryjnego. Po obwarowa lis-
tu okazało się, że ma być dzień pod Horyc
niezłoty. Pod koniec spodziewaliśmy się za-
stąpić "Orawian" i razem graliśmy 145 min/
na druzynowego. Po jego przyjeździe odjechał
się zbiórka, odezwały się ludzie i tu jedyna
wiadomość.

Następnie odbył się mecz "Orawian" kontra
"Basty Szwajca" (Gromady). Impromiada stał
się zaprzęgniawcą dla druzynowu. Na zwycięzcy
był on może mniej grzeczny, lecz nie dał się straszyć.
Na krze sole druzynowu zwyciężli dwój. Horyc
wygrał 3:0 dla "Basty".

Głównym wyszczególnieniem w braku, której zmierzniał
swoją pierwowzrostu, który za konflikt się podro-
szal wyjeżdżać druzynowu w nowym sezonie.

Mieszkańcy.

600-1a +
Cteparza
Gra



1966



18. VI. 1966.

Прывітанне.

Kwatermistrzostwo Obozu

28.07.-3.08.66.



Lato, wakacje las i woda była za pogodny
 brać. Nam wolnego jadłak szkoda
 więc ruszamy pułk czas.
 Najpierw przygotowania. Wydzian
 pakowania i samochodów zajechał pod szkołę.
 Pakujemy sprzęt i siadamy na pakę. Jest nas
 szereg: T. Hraszowski, A. Jaska, B. Hrasprzyło
 i jako komendant grupy W. Paxon.
 Jest godz 9⁰⁰ siadamy, zapalamy silnik, który
 niemiłosiernie warczy i ruszamy w drogę.
 Pierwszym etapem podróży jest ulica Pradziada,
 bierzemy papę, ziemie przywiązujemy kulbarce i bid
 i z pomocą na wstęch opuszczamy Hrałom.
 Na Mogilach woda w chłodnicy wrzą, silnik
 parsię, więc stajemy. Dalejza podróży odbywa
 się bez zakłóceń nie licząc zarbow silnika, który
 co pewien czas dostaje chłodziwa oraz ażurowy
 dźwięk. Po przyjeździe na mięsię obozu
 rozkładamy sprzęt z wozu i rozbijamy namiot.
 Przy rozbijaniu namiotu białostrojca rozbił
 wotkowi palce. Po opatrunku robimy długi
 "dług". Po tuła uprawianach z podróży
 ciętychym samochodem smacznie zaspiaamy.
 Dzielni następną - zwozimy "gara" i stawiamy
 drugi namiot. Po takich ciętych pracy i dźwiękach
 na "zastawionym" odpoczyngu. W tym też dniu
 zawiązywamy węgla zmagazynować.
 Do wieczora nie robimy nic za względu na
 przydług stonę.
 Niedziela - aaram dozowy przyjechał Janusz.
 Robimy na gwałt porządek i nam Janusz
 zajął przysió przez rzekę jest większy "dług"
 niż był.
 Wraz z Januszem przyjeżdża jeden z rodziców,
 który bierzemy z nami widać przy stawianiu
 namiotu. Po motorce raz raz zjeżdżamy się
 swiętym, choć odgrywanym w rękach, że widać
 dźwięki "karnym wydobyciu" z rzeki i przy-
 stanku portowanych do lasu.



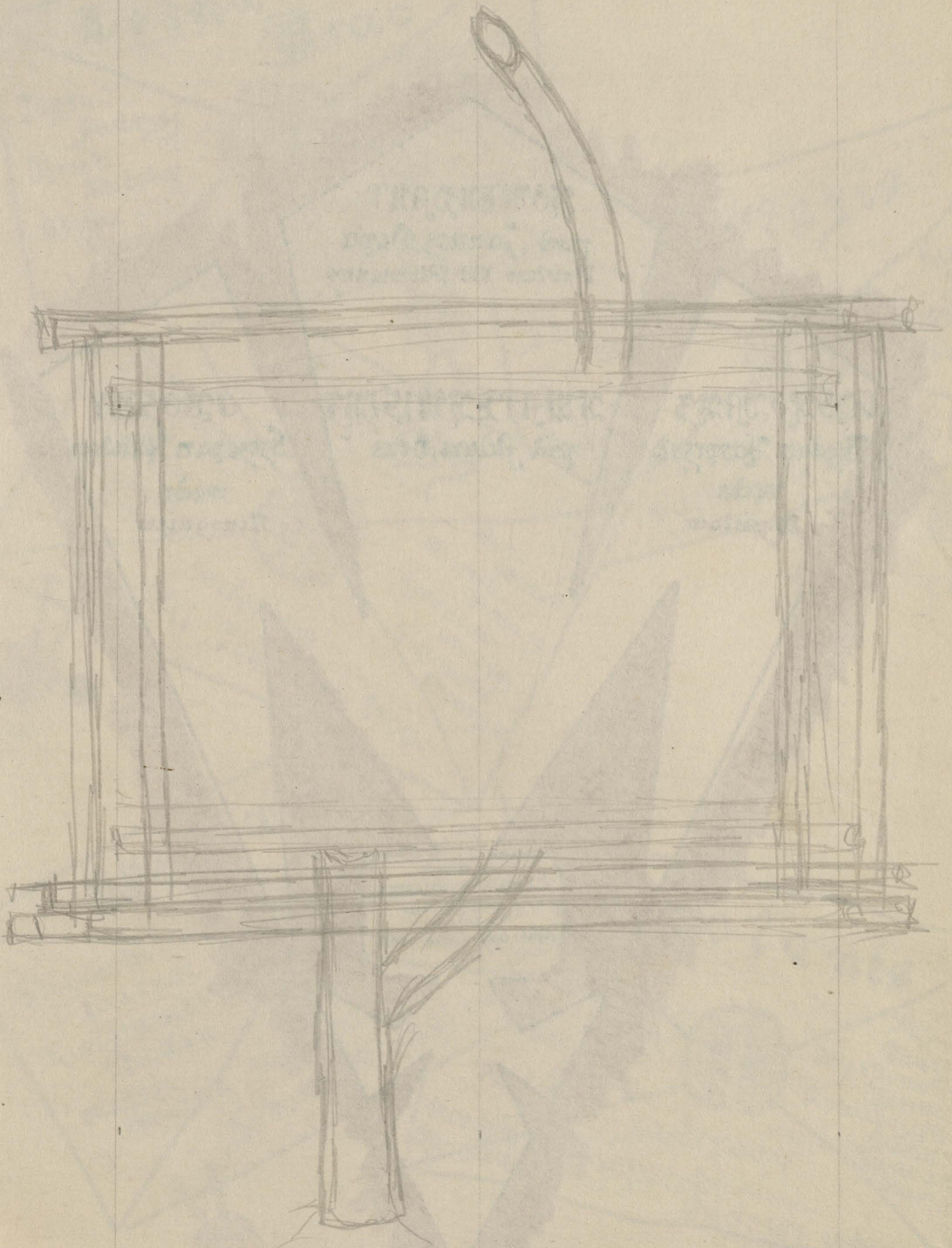
W poniedziałek stawiamy komandę, oraz
 zwozimy żywność do nowo postawionego
 magazynu. Po wesole spędzonym dniu
 oraz wyczerpanym piłem piwa. Także
 contra Bogdan, Wojtek, wygranego przez nas
 różnica i drugi branki. Zasiadamy w spoczynku
 i ciszy. W wlotku postawiliśmy dach nad
 wiatnią, i zrobiliśmy porządek w magazynie.
 Wczoraj Janusz nas pożegnał wyjeżdżając
 po resztę bractwa do Krakowa.
 Sroda - walcą o to, kto pojedzie do Łachowic
 po naszynek.

Wreszcie zwycięstwo. Już wraz z Bogdanem
 wcz. 17^{to} staliśmy na jurmankę powojoną, przez
 to. Wcz. 17^{to} staliśmy. Już wcz. 17^{to} staliśmy. Już wcz. 17^{to} staliśmy.

Podczas gdy my wpaściliśmy na stację jurmankę,
 oni wjeżdżają, podają nam. Także i do tor-
 nistrzy i z piosenką, że w piątku i w sobotę
 palenizujemy się na jurmankę. Po asfaltu
 i żwirze się dobiega, zato na wybiegach naszym
 zaciągają w bieżni z kury a później gonie z nami
 przyrządzą worki i do domu pakujemy. Wtedy
 nie postawiamy zaktymu z wodzą. Zmagamy
 ciążymy garnitur zaciągamy do przodu do
 obozu.

W piątek godzinę po nas przybyli dalsi uczestnicy
 obozu. Wtedy posililiśmy się bractwem
 „atomówką” i odali się na spacer do sto-
 doły

Chwalista w.



KOMENDANT

pod Janusz Dupa
Wnista XIII Plomienny

GOSPODARZ

Bogdan Hasprzyn
wzdr.
Mysislaw

KWATERMISTRZ

pod Adama Druś

OBOŻNY

Gzypan Kuliom
wzdr.
Ninogniew

Z.H.P.
CZARNA TRZYNASTKA
Im. Zawiazy Czarnege
w Krakowie
Obóz stały - Kuków - 1966

Lesna Brac

Jagla
Andrzej
Kruk
Mitola
Głowa
Kadun



Kollarski
Jan
Kogaczowski
Dzerek
Syrzista
Marcin

zastępowy
Kaszuba Andrzej wzdr.

Witcziz

Gwalski
Piotr



Sinaczi
Tacek
Kzassowski
Kadun

Martyn

Kawski
Stefan
Jozefik
Piotr
Głowacki
Kazimierz



Gora Jan
Popka
Jozef

zastępowy
Kackiewicz Kzysioł wzdr.

zastępowy
Bil Zbigniew wzdr.

Dupa
Dzerek
Klimak
Tomasz
Garniak
Wacław
Sizowski
Branys

Wislaniz

Sizowski
Kadun
Kosieradzki
Bogdan
Maksym
Wojciech



Dolinski
Tarek
Kozłowski
Kozłowski
Kozłowski
Kozłowski
Kozłowski
Kozłowski

zastępowy
Sikora Maciej wzdr.

Opolania

Gad
Jagla
Kadun
Kadun
Kadun
Kadun
Kadun
Kadun



Kadun
Kadun
Kadun
Kadun
Kadun
Kadun
Kadun
Kadun

zastępowy
Kadun
Kadun wzdr.



H. P. Czarna Przymastka im. Zawiszy
 Czarnego w Krakowie. obóz staly -
 Krakow 1966. r. Zielona praca, ta na
 koparcia. Czy mozna sobie dzis wyobra-
 zic co oznaczala ta nazwa dla 48 osobnikom wsi
 mieszkajacym w tym czasie w czasie krótkie
 epoki i piszacych listy do domu?

Wielkowi nie mowiacemu o tym zielonego porzeczania
 nie to nie mow, dla karcza z zielonymi cza-
 kami, czaj przez cały rok na te podniacajaca at-
 mioszajca, jak toowarzystwo ostatnim chwila przed
 wyjazdami, mowi to bardzo wiala. To jedno stowo-
 obóz Zawisza w sobie gaba, ganna porzecz z ktorymi
 w pamieci kawa, ta najbardziej chwila, krytyczna:
 ciska mocna, przypalona, zupa, alama, karmia, k,
 wieszajca ognisko. Z zielonymi cza, sie na
 chwila w ktoraj mozna, bczaj, wieszajca, odra-
 nie obozowego, owizajca, olary, ktoraj, mow, z-
 rwa, ze swa, mawajca, umartwo - alama, mow,
 w tym roku wszystkie te mity i niemi, sprawy
 zwiazane byly scisle z nazwa, miejscowosci, ktoraj
 dziala, tam, przestala, byc, zwyklym, punktem, na
 mapie.

Krakow - wioska na krawcach ktoraj rozbitisny
 nasze namioty. Jak to sie stalo?
 Wzrostalismy 3 sierpnia 1966. r. o godz. 16⁰⁰
 Porzeczajca, Krakow - Zawisza. Porzeczajca, gazy,
 wieszajca, drzewiana, bialka z napisem Wielkowiec.

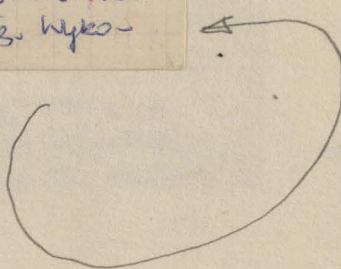
Wysiadamy.
 Wzrostalismy na parcie, a sami
 rozrostalismy marsz w nieznanym /przynajmniej/
 dla nikotorajca.
 Po kilkadziesiatkach minutach marszu szosa,
 i polna droga doszismy na teren obozu.
 Wzrostalismy, dwa namioty, kuchnia. To wszystko.
 Spozrywamy tradycyjna grochowa i z koca-
 mi, i z innymi spala do stodoły w Targoszowcu.

Wielkowiec
 19 marca 1966 r.
 wgd.



następnego dnia rozpoczęliśmy stawianie
 obozu. Po wielkich zmudnych czynnościach
 udało nam się wreszcie wstawić namiot.
 Jego mamy pacna. Zastęp nasz "Opolania"
 dostał namiot o którym mieliśmy nie najlepší
 500 - sito. Namiot po prostu ciął.
 Przekonałismy się o tym już w pierwszym dniu
 kiedy zaczęło "sikać".
 Taj nosy również spojiliśmy w stodołę.
 Następnego dnia dostaliśmy nowy namiot, piatk-
 na, dziesiątka o wbiłajacym w dół numerze
 i wariantowym 1.
 Pierwsza trzyna szarym dni to niestanna "zab-
 wa w otoczeniu" z dźwiękami.
 Po kilku dniach obóz nabrał właściwego wyg-
 ladu - stany namioty, masz, no i niedozowna
 latryna.
 Nasz zastęp miał wykonać jałalnia. Wyko-
 nałismy ją, lecz do końca obozu niektórzy oso-
 bniczo krzywo na nas spojali. "Dla czego?"
 Niektórzy stali i siedzieli za barożo im obozowa-
 by /font czysto manaszki w białych walcach
 /font /font, pod stołem, wstęga walców
 konstrukcji. Przep. kromki /font na walcach się
 w szczytów

ZHP, Orzeka Przymetko, obdz staty Krakow, ~~1966~~ 1966.
 -Zielona pierotka na kopercie. Czy moine wiec dnie
 myslenie, co oznaczalo to nowa dla 47 orzeka
 pla merkiej wciastki w puziome orzem kutka
 podenki i puziym listy die dionu? ~~Obdz staty die,~~
~~die staty staty na nowa z nowymi,~~
~~staty, 26 dni wypru. Leibowi na mojemu o tym~~
 zielonego pojcia nie to nie mian, die moczne z utrzemie-
 nem niekajego przez cety nie to, podniekajca, stamete-
 13, jako konaryz, atetainm chmitom przed wypradem, mian
 to boudo wole. To jedno stano - obdz, znowe w zdeli
 cety ~~staty staty z papala,~~ gamu pojca, z ktorych
 w puziym tenis to niebouda, charakterystyczne: cira
 nache, d puziolome zupa, elemu, Kamick, wrescie agurko.
 Z utrzemieniu neka nie na chnie, w ktorej moine
 boudo utrzemie gderanie obobno, puzdek, okryk zaprzety
~~o now ktory moity reme z mu newet unowetep =~~
 elemu moine. W tym roku wyprka to oite i nemite
 sprawy inozene tudy icile z nowa, niepcomoi, kore
 dieki temu prouto byc myslajm punktem na mapie
 Krakow - wianka, ~~staty staty~~, we wianka ktory staty
 nowa nemioty. Jak to nie zozeto? Wyprcholimy 3 niemie 1966
 o godz. 16⁰⁰. Puziym Krakow - inoz. Puz podim jody, woz-
 cie drewniane kurdka z niepiem Lechnice. Wyprcholimy.
 Bety staty staty na furmanku, w nemie staty
 mian w wianka (puzimnie dla niektorych). Po kilkunastu
 minutach mianu nowa ^{polne dlece} dozilimy na beren obou, Mostek,
 Z nemioty, kuchnia, to wyprka. Spozymy trodzejne prouto-
 ke, i z kocem idemmy spc do staty w Torosowe.
 Nastepnego dnia rozpozymy stamane obou. Po wielu zimud-
 nyh wymotiek udato nam se wrescie uzodnie nemiot, ale
 mianu peche, zentp now, opolenie, dostel nemiot - kto-
 rym melimny nie najepny sed - nito. Nemiot po postu m
 uelk. Prekonolimny nie o tym jui w nemymu dniu kiedy
 zezeto "niek". Tej nocy wianki spalimny w ^{staty staty} staty.
 Puzime try dni my wianki die to melistaine, zebowe
 w cizimobke z deserem. Po kilku dniach obdz nabel
 wrescie wiankiego wyprdu - xantny nemioty, ment, no i neod-
 zowne lotagne. Now zentp miel wykonai jadelnie, wyko-



Tej nocy również spaliliśmy w stodole... Następnie imię dentelii -
 my mamy narwał; piszę thuiettes o wziętych w domu
 numerze inwendemym: 1. Rozmowa trzy dni... ~~est~~
s. d. na rti, poprzedniej

W czasie sturby wyderzyl sie nieprzyjemny wyprzedk. W noc
 ktos byl w magazynie. Na uloto sie odlegly spieracy, de
 dh. Jacek Gad przywet sie do niepopelnionego czynu,
 ← alipiny mogli. Lic na rybnicku, ktet za to pnel 30 mis,
 w petym nymstunible pot monstem (byl niewinowalny upet)
 Zvoludimny go za to od warty na nastepnej sturled.

Bieg na stopnie.

Sobota 13. VIII. 66 r. godz. 10 Trzynastocy
wymarują na bieg. Patrrole jeden
po drugim wychodzą z obozu.

Pierwsze dwa punkty znajdują się na
terenie obozu. Są to gospodarka
i ideologia. Dh Depa surowo odpytu-
je tekst piana i wysnacza zadania.
Patrrole które przeszły przez te punkty
idą dalej zlatkiem na deskoniec.
Kolejno następują po sobie punkty :-
Piosenki, miaranie węzłów z emocjonu-
jącym miejscem po linie, pionierka
samarytanka, terrornostrawo i ostatni
punkt sygnalizacja. Po kilku
godzinach powrót do obozu gdzie
na wszystkich czeka tradycyjna
grochówka. Wszyscy gorąco komentują
bieg i zadają sobie pytanie. Kto zdał?

Jordanów 22. VIII. 66.

Doszlismy do Jordanowa
pierwszego dnia. Pogoda dobra.
Nocleg zatatuwany.

~~Pozdrowienia.~~

Jordanów 6.08

Pozdrowienia z trasy wycieczki
Wszyscy zdani do dalszej wędrówki.
Ta długie odcinki trasy dziennej.
Jordanów godzinie 14⁻ idziemy
na halę kempingową. Śpiemy po drodze
w szatach lub schronach nieraz
z powodu braku namiotów.
Pozdrowienia dla Y. Cory i K. Galdia
wore.
za resztę n.
Kuniny.

KARTKA POCZTOWA

NADAWCA:

east. Neurois
(imię i nazwisko)

POCZTA
(nazwa i nr placówki pocztowej)

POWIAT

.....
(miejsce zamieszkania, ulica, nr domu, nr mieszkania)



Obóz 13 K.D.H.

Kuków

POCZTA Krzeszów
(nazwa i nr placówki pocztowej)

POWIAT Sucha

.....
(miejsce zamieszkania, ulica, nr domu, nr mieszkania)

P.P.T. i T. VI. 65. 3.000.000

KARTKA POCZTOWA

NADAWCA:

z-p Witezi
(imię i nazwisko)
POCZTA
(nazwa i nr placówki pocztowej)

POWIAT

.....
(miejsce zamieszkania, ulica, nr domu, nr mieszkania)



Obóz Stały Czarnej Trzy-
kostki = Krakowa

POCZTA Krzeszów
(nazwa i nr placówki pocztowej)

POWIAT Sucha

Targoszów k/ Krakowa
(miejsce zamieszkania, ulica, nr domu, nr mieszkania)

P.P.T. i T. VI. 65. 3.000.000

Podziwianie w Zarysu
wypisy Markowych
Szczawin

Przesyła z p.

POLSKIE TOWARZYSTWO - TURYSTYCZNO KRAJOWE
Zespół Obiektów Turystycznych w Zawoi
Schronisko na Markowych Szczawinach pod Białym Stokiem
tel. Zawoja 2 Nr 5

W. S. K. 1931

jeden zastęp, dwie kartki
lirisy?



W piśmie rodziców,

Podziwiamy serdecznie wybrany zespół oraz obrot-
ników. Serdeczne pozdrowienia, ciepło i zadowole-
nie naszych pociech. Życzymy, aby takie pogodny
nastroj przetrwał do końca

14/8. 66.

Dziękujemy za serdeczne przyjęcie, opisany nam obrot-
nik zadowoleniu naszym wyślibiel rodziców.

Miejsce nam oboje wspomnieli, woda, las, tylko kuchnia
i raportowanie nam bardzo zadowoleni uwagi nam dachy
odległości od prowiantu ale przyjęciem jest także i
nie nie sprawa troski.

14. VIII. 66.

Dziękuję za opiekę, syn bardzo zadowolony
wszystko nam się bardzo podoba
okolice, słońce, smaczne jedzenie

Z obozu mojego syna jest bardzo
zadowolony, okolice piękne, jedzenie
smaczne, nam wszystko jest nam dobrze.

Jestem zachwycony organizacją
obozu, oraz wybraniem odpoziębego
terenu oraz organizatorem bardzo
dziękujemy.

14. VIII. 66.

Wpisany Rodzic 5.

14.08.1966 Kulków

Miejsce na obóz bardzo przyjemne, tyle że za płytka woda i nie ma się gdzie kąpać. Kuchni, nie miałam okazji wypróbować więc nic na ten temat nie mogę powiedzieć. Ponadto pobyt na obozie umiłałam swym śpiewem harcerskim z zastępem „dziejowej owca” tylko repertuar bardzo ubogi i nie bardzo harcerski. Ogólne wrażenie dobre. Chętnie zostałabym kilka dni żeby mnie tylko komenda przyjęła no i przeszkadza praca -
Łotławska Kłystyna.

Obóz nr 5 z plussem zupa tej.
Dziękujemy Jurek, Ugo i Mame

Przytężemy się do ogólnych pochwał.

Główni Eugenio
Stawo
Drewno

14.08.1966r. Kulków

Lokalizacja obozu bardzo dobra ze względu na faktoremie wśród lasów i w sąsiedztwie wody. Z relacji obk. Stowalonyk wynika że Także organizacja obozu jak również wyżywienie my budzą nadzieję. Z naszych własnych obserwacji dodam, że nieprawdy obur i jego kierownictwo spełniło wyznaczone warunki obozu i cel Podulka L. J. Polak.

Okolica piękna, oboz robi miłe wrażenie, ale zgadzam się ze zdaniem mojej poprzedniczki p. Krystyny Kottlarskiej, że woda jest zbyt płytka. Po tym miłe wrażenie rodzice z dziećmi, antoni i w jętny sil, nie jednak droga do oboru jest dość niesprzyjająca i zbyt daleka (od najbliższego przystanku autobusowego). Syn Janek jednak jest zadowolony z pobytu (na łobozie, więc i ja od niego wyrażam pochlebny opinię.

J. Kottlarska - Kowalczykówna.

Ogólne wrażenie z pobytu na terenie obozu przynosi mi b. miłe, bo do - oboje specjalnego miotu to bliskość wody i przepiękne widoki. Osobliwie podobają mi się widoki obozu i wcale nie żałuję odeszcia od najbliższych przystanków. To staranie jest pełnym relaksu i tak potrzebny dla psychiki i zdrowia młodzieży. Obiad był bardzo smaczny i wystarczający. Syn jest zadowolony miotu, że pierwszy raz jest w warunkach obozowych.

Luków, 14.9.1966r.

L. Kowalczyk
- Kowalczyk

Baroko nam ni jeleba usytuvacnie oboru, festky las
i warthi stromyk. Lepiej, ze voda plytko, mozeby byc
spokojsni. W obore farydek, moze bydzie duciem v co
dneiny narok! Cechamy i ciemny ni na opushto.
Dniekycemy konvendie za sprawy ogawiacjs.

14.8.66. S. S. E. Pajskoni

Zyczmy dobrej pogody, wypoczynku i zdolyciu
wielu sprawosci na obore karcetliem w Kulowie.

14.8.66.

Ant. J.

Juzo stonessnyeh omi. dla

Czarnej Inzynastki.

Slizostk

Jest co roku 70 przyjemniost od hosedzarny obse
Plarnej XIII-ty, aby prace oboru w dniey my mod
wydoswanien nowego potolemie byle lot swecne
pot dotydrzes.-
14.08.66 J. Komitowie

KRAKÓW
14 października
1966 r.
Nr 244 (5801)

PROLETARIUSZE WSZYSTKICH KRAJÓW ZACZCIE SIĘ!

Gazeta

P I A T E K

Krakowska

Rok XVIII
Cena 50 gr
Wyd. A

ORGAN KOMITETU WOJEWÓDZKIEGO POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Stwierdziłem się że dołączyć
do klubu harcerskiego był
by Leskiewicz do polowania
organizacja harcerska

25. VIII 66

Państwo Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze
Zespół Ośrodku w Krakowie
Schęgółka Leskowiec 922 m n.p.m.
Ryżki poczta Andrychów
Białorzeka — Ludwika Kerzeń

KRONIKA MŁODZIEŻOWA

KRÓTKO Z AGH

Problemy nauki i nowe formy kształcenia studentów były tematem ostatniego plenarnego posiedzenia ZU ZMS przy AGH. Uczestniczyli w nim dziekani, aktyw partyjny i ZMS wszystkich wydziałów uczelni. W trakcie dyskusji zgłoszono szereg postulatów i propozycji dotyczących zwiększenia sprawności nauczania.

wie reaktywowany został Klub Inteligencji. Akces złożyło kilkudziesięciu działaczy, którzy interesują się aktualnymi problemami wsi i pracą wśród młodzieży. Ich doświadczenia w pracy społecznej — z uwzględnieniem zainteresowań i specjalizacji zawodowej — zostaną wykorzystane w ramach Klubu przy rozwiązywaniu aktualnych problemów Związku. W trakcie poniedziałkowego pierwszego spotkania przewodniczący ZW ZMW M. Ziemiański przedstawił ak-

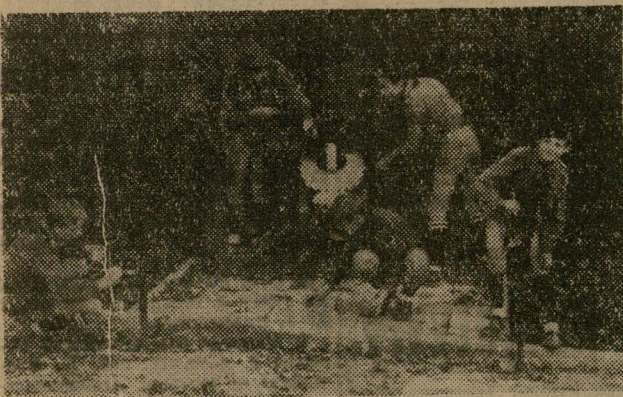
Wybrana została 5-osobowa rada Klubu, na czele której stanął Bronisław Zajac. Rada w najbliższym czasie przygotuje konkretny projekt klubowych poczynań.

RADA NIE OD PARADY

Dzielnicowa Rada Przyjaciół Harcerstwa na Zwierzyniecu okazuje wiele zainteresowania sprawom organizacji harcerskiej. Opracowany wspólnie z komendą hufca program dotyczy różnorodnych form kształcenia instruktorów (na WSP, Studium Nauczycielskim, kurs dla młodych nauczycieli), podniesienia rangi społecznej instruktora harcerskiego itp. Podjęto już przygotowania do przyszłorocznej akcji letniej. (W roku bieżącym hufiec Zwierzyniec wykazał się największą liczbą harcerzy, uczestniczących w obozach. Rozważa się możliwość wyznaczenia stałych, odpowiednio przygotowanych i zagospodarowanych terenów obozowania. Pracami Dzielnicowej Rady Przyjaciół Harcerstwa kierują ppłk. Trzciniński, dyr. Gryglaszewska, dyr. Grajek, dyr. Smender, mjr Czawa i in.

W HÓLDZIE POLEGŁYM

Czarna Trzynastka Krakowska — Drużyna Harcerzy im. Zawiszy Czarnego odrestaurowała i uporządkowała miejsce straceń przy ul. Prądnickiej (za mostem). 7 października delegacja drużyny złożyła u stóp pomnika wiązanek kwiatów i zaciągnęła warte honorową, o czym dowiedzieliśmy się z listu na destanego do redakcji.



Harcerze „Czarnej Trzynastki” porządkują miejsce straceń przy ul. Prądnickiej.

Pozytywnie oceniona została działalność kół naukowych oraz organizowanych przez ZU obozów naukowo-badawczych. (Podczas wakacji w siedmiu takich obozach uczestniczyło ponad 100 studentów).

KLUB PRZY ZW ZMW

Przy Zarządzie Wojewódzkim ZMW w Krakowie

tualny stan posiadania Związku w woj. krakowskim oraz główne kierunki jego działalności. W dyskusji zgłoszono szereg propozycji, dotyczących programu Klubu. M. in. zapropowiano powołanie sekcji problemowych, grupujących członków o określonych zainteresowaniach.

